



CooperVision®

Please find the Instructions for Use (IFU) for the following products registered with Medical Device Authority in Malaysia.  
*Sila rujuk kepada Arahan Penggunaan bagi produk berikut yang berdaftar dengan Pihak Berkuasa Peranti Perubatan di Malaysia.*

<b>NO. Bil.</b>	<b>PRODUCT NAME Nama Produk</b>	<b>MDA REGISTRATION NUMBER Nombor Pendaftaran MDA</b>
1	ASCEND 1 DAY AIR (SOMOFILCON A) DAILY DISPOSABLE CONTACT LENSES	GB81158769718
2	BIOFINITY (COMFILCON A) MONTHLY CONTACT LENSES	GB13979771318
3	BIOFINITY MULTIFOCAL (COMFILCON A MULTIFOCAL) MONTHLY CONTACT LENSES	GB25597771618
4	BIOFINITY TORIC (COMFILCON A TORIC) MONTHLY CONTACT LENSES	GB37084771518
5	BIOMEDICS 1 DAY EXTRA (OCUFILCON D) DAILY DISPOSABLE CONTACT LENSES	GB24557640718
6	BIOMEDICS 1 DAY EXTRA TORIC (OCUFILCON D TORIC) DAILY DISPOSABLE CONTACT LENSES	GB13426771718
7	BIOMEDICS 55 EVOLUTION (OCUFILCON D) MONTHLY CONTACT LENSES	GB39364639818
8	BIOMEDICS NOW (OCUFILCON D) MONTHLY CONTACT LENSES	GB33494769618
9	BIOMEDICS TORIC (OCUFILCON D TORIC) MONTHLY CONTACT LENSES	GB77143771418
10	CLARITI 1 DAY (SOMOFILCON A) DAILY DISPOSABLE CONTACT LENSES	GB98072772318
11	CLARITI 1 DAY MULTIFOCAL (SOMOFILCON A MULTIFOCAL) DAILY DISPOSABLE CONTACT LENSES	GB99714639618
12	CLARITI 1 DAY TORIC (SOMOFILCON A TORIC) DAILY DISPOSABLE CONTACT LENSES	GB97189772418
13	CLARITI ELITE (SOMOFILCON A) MONTHLY CONTACT LENSES	GB42743483117
14	EYECONT PRO COMFORT (OMAFILCON B) MONTHLY CONTACT LENSES	GB81362771818
15	MISIGHT (OMAFILCON A) DAILY DISPOSABLE CONTACT LENSES	GB97041640518
16	PROVISION 55 ASPHERIC (OCUFILCON D) MONTHLY CONTACT LENSES	GB53428771918
17	PROVISION 55UV (OCUFILCON D) MONTHLY CONTACT LENSES	GB24429640018
18	SIMVUE BIO MOIST 55 (OCUFILCON D) MONTHLY CONTACT LENSES	GB97310771118
19	SOFTVIEW 1 DAY EXTRA (OCUFILCON D) DAILY DISPOSABLE CONTACT LENSES	GB44637640118
20	SOFTVIEW 55 UV (OCUFILCON D) MONTHLY CONTACT LENSES	GB23838772018
21	ULTRAFLEX II 55UV (OCUFILCON D) MONTHLY CONTACT LENSES	GB13278772118

## SOFT CONTACT LENSES

### Instructions for Use

#### A Guide to Trouble-Free Soft Contact Lens Wear



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

#### **Local Authorised Representative:**

Cooper Vision Contact Lens Malaysia Sdn. Bhd.  
No. 50-1-11 & 12, Level 1, Wisma UOA Damansara,  
No. 50, Jalan Dungun, Damansara Heights,  
50490 Kuala Lumpur, Malaysia.

[www.coopervision.com.my](http://www.coopervision.com.my)

Always wash and dry your hands before handling your lenses.

Do not use if packaging is not sealed.

**Contact lenses are not to be shared.**

## **LENS INSERTION**

1. Before insertion, ensure the lens is not inside out. Place on your index finger to verify the shape (Fig. 1 & 2).
2. Using the middle finger, hold your lower lid down. With the index finger of the other hand, raise upper lid. Place the lens onto the eye (Fig. 3). Repeat for the other eye.

## **LENS REMOVAL**

Separate the lids with the middle finger of each hand. Look up and with the index finger of the lower hand; slide the lens down onto the white of the eye. Pinch the lens and lift out with the thumb and index finger (Fig. 4). Repeat for the other eye.

## **DISINFECTION/SOAKING**

For lenses worn more than once clean and disinfect them following strictly the instruction on your solution bottle or as directed by your eyecare practitioner.

Daily disposable lenses are intended to be worn only once and then discarded. If your lenses are intended for daily disposable wear, DO NOT wear them more than once. Daily disposable lenses are not designed to be cleaned or disinfected and worn more than one time. Daily disposable lenses worn more than one time may become damaged and could put you at great risk of contact lens care and handling related eye infections or other problems.

## **IF THE LENSES DRY OUT:**

Re-wet with disinfecting, soaking or rinsing solution then follow the Disinfecting/Soaking step above.

## **PRECAUTIONS:**

1. For all types of lenses, your eyecare practitioner will recommend a lens wearing, cleaning and replacement regime. Do not vary these. If in doubt seek the advice of your eyecare practitioner.
2. If wearing lenses on an extended wear basis, remove and dispose of your lenses the evening before you are due to replace them, inserting new lenses the following day.
3. For lenses worn more than once, always clean and disinfect your lenses as instructed, after lens removal.
4. If your eyes become red or irritated or you experience any pain or unexpected change in vision, remove your lenses immediately and consult your eyecare practitioner.

5. Avoid contaminating lenses with make-up, aerosol sprays or wearing them near noxious fumes.
6. Replace damaged, contaminated or scratched lenses immediately.
7. Avoid long nails, which harbour bacteria and could damage the eye or lens. A scratched eye is vulnerable to infection.
8. Keep your lenses out of the reach of children.
9. Only use your lenses for water sports if watertight goggles are worn.

**WARNINGS:**

- 1) **DO NOT** sleep in your lenses unless your eyecare practitioner has advised it is safe to do so.
- 2) **DO NOT** wear your lenses beyond the period recommended by your eyecare practitioner.
- 3) **DO NOT** use household products (e.g. disinfectants) on your lenses.
- 4) **DO NOT** wear your lenses when using eye drops (unless advised to do so by a medical practitioner).
- 5) **DO NOT** use saliva to wet your lenses.
- 6) **DO NOT** rinse your lenses or lens case with tap water.

## KANTA LEKAP LEMBUT

### Arahan Penggunaan

Panduan Memakai Kanta Lekap Lembut yang Mudah



Rajah 1



Rajah 2



Rajah 3



Rajah 4

### Wakil yang Diberi Kuasa:

Cooper Vision Contact Lens Malaysia Sdn. Bhd.  
No. 50-1-11 & 12, Aras 1, Wisma UOA Damansara,  
No. 50, Jalan Dungun, Damansara Heights,  
50490 Kuala Lumpur, Malaysia.

[www.coopervision.com.my](http://www.coopervision.com.my)

Sentiasa basuh dan keringkan tangan anda sebelum mengendalikan kanta.

Jangan guna kanta jika pembungkus tidak dikedap.

**Kanta lekap tidak boleh dikongsi.**

## **MEMAKAI KANTA**

1. Sebelum memakai kanta, pastikan kanta tidak terbalik. Letakkan kanta di atas jari telunjuk anda untuk memastikan bentuknya (Rajah 1 & 2).
2. Dengan menggunakan jari tengah, tarik kelopak mata bawah ke bawah. Dengan menggunakan jari telunjuk tangan yang sebelah lagi, tarik kelopak mata atas ke atas. Letakkan kanta pada mata (Rajah 3). Ulang langkah ini pada mata yang sebelah lagi.

## **MENANGGALKAN KANTA**

Tarik kelopak mata dengan kedua-dua jari tengah. Pandang ke atas dan dengan jari telunjuk di bawah kelopak mata; gerakkan kanta ke arah bahagian putih pada mata. Dengan menggunakan ibu jari dan jari telunjuk, pegang dan tarik kanta keluar (Rajah 4). Ulang langkah ini pada mata yang sebelah lagi.

## **DISINFEKSI/RENDAMAN**

Bagi kanta yang dipakai lebih daripada sekali, cuci dan disinfeksikannya mengikut arahan sepenuhnya pada botol larutan atau seperti yang diarahkan oleh pengamal penjagaan mata anda.

Kanta pakai buang harian hanya boleh dipakai sekali sahaja dan selepas itu hendaklah dibuang. Jika kanta anda ialah jenis kanta pakai buang harian, **JANGAN** pakai kanta lebih daripada sekali. Kanta pakai buang harian tidak boleh dicuci atau didisinfeksikan dan dipakai lebih daripada sekali. Kanta pakai buang harian yang dipakai lebih daripada sekali mungkin rosak dan anda mungkin berisiko tinggi mengalami jangkitan mata atau masalah lain yang dikaitkan dengan penjagaan dan pengendalian kanta lekap.

## **JIKA KANTA MENJADI KERING:**

Basahkannya semula dengan larutan disinfeksi, rendaman atau bilasan diikuti dengan langkah Disinfeksi/Rendaman di atas.

## **LANGKAH BERJAGA-JAGA:**

1. Bagi semua jenis kanta, pengamal penjagaan mata anda akan mengesyorkan cara memakai, mencuci dan menggantikan kanta. Jangan ubah cara yang disyorkan ini. Jika anda berasa ragu, dapatkan nasihat pengamal penjagaan mata anda.
2. Jika memakai kanta yang dikhususkan untuk pemakaian jangka panjang, tanggalkan dan buang kanta pada sebelah petang sebelum tiba masa anda menggantikannya. Pakai kanta yang baharu pada hari berikutnya.
3. Bagi kanta yang dipakai lebih daripada sekali, sentiasa cuci dan disinfeksikan kanta anda selepas kanta ditanggalkan mengikut arahan yang diberikan.
4. Jika mata anda menjadi merah atau merengsa atau anda mengalami apa-apa kesakitan atau perubahan penglihatan yang tidak dijangka, tanggalkan kanta dengan segera dan hubungi pengamal penjagaan mata anda.

5. Elakkan kanta daripada dicemari alat solek, semburan aerosol atau memakainya berhampiran wasap berbahaya.
6. Ganti kanta yang rosak, tercemar atau tercalar dengan segera.
7. Elakkan menyimpan kuku panjang yang boleh mengumpul bakteria dan menyebabkan kerosakan mata atau kanta. Mata yang tercalar mudah diserang jangkitan.
8. Jauhkan kanta daripada kanak-kanak.
9. Kanta hanya boleh dipakai untuk sukan air jika gagal kedap air dipakai.

**AMARAN:**

1. **JANGAN** tidur dengan memakai kanta kecuali pengamal penjagaan mata anda menyatakan bahawa selamat untuk berbuat demikian.
2. **JANGAN** pakai kanta melebihi tempoh yang disyorkan oleh pengamal penjagaan mata anda.
3. **JANGAN** guna produk pembersih di rumah (contohnya, disinfektan) pada kanta anda.
4. **JANGAN** pakai kanta jika anda menggunakan ubat titis mata (kecuali dinasihatkan supaya berbuat demikian oleh pengamal perubatan).
5. **JANGAN** guna air liur untuk membasahkan kanta anda.
6. **JANGAN** bilas kanta atau bekas kanta dengan air paip.